

# SIPLINGEN

## MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mittwoch, den 10. Februar 2010  
Nummer 6



### TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



#### Mittwoch, 10.02.

19.00 h, Hemdglonkerumzug ab Gasthof Adler

#### Donnerstag, 11.02.

7.00 h, Suhndfrühstück bei Jörg Brand  
9.00 h, Treffen am Rathaus zum Usriefe vu de Fasnet  
9.39 h, Schülerbefreiung  
10.00 h, Besuch im Kindergarten  
10.30 h, Besuch im Altersheim  
11.11 h, Närrische Absetzung des Bürgermeisters im Rathaus  
14.04 h, Umzug durchs Dorf und Stellen des Narrenbaums am See

#### Samstag, 13.02.

11.00 h, Hänselehook im Gasthaus Linde  
13.30 h, Kinderumzug ab Hänselebrunnen  
14.00 h, Seniorenfasnet im Hotel Krone

#### Sonntag, 14.02.

10.30 h, Fastnachtsgesellschaft, Abfahrt ab Landungsplatz zum Narrentreffen

#### Montag, 15.02.

14.04 h, Narrenumzug ab Hänselebrunnen

#### Dienstag, 16.02.

14.04 h, Kinderumzug ab Hänselebrunnen mit anschließendem Kinderball in der Turn- und Festhalle

#### Mittwoch, 17.02.

15.00 h, Umlegen des Narrenbaums mit anschließender Verlosung im Hotel Krone

## Bilderbogen vom Narrenkonzert 2010



Die Küchen – und Thekenmannschaft



Zimmermannsgilde in Nesselwangen





## Fastnachtsgesellschaft SIPPLINGEN e.V.

### Narrenkonzert 2010

Präsident Willi Schirmeister eröffnete am Freitag mit launigen Worten die zwei Narrenkonzert-Abende.

Sensationell, Klasse, einfach Spitze waren beide Vorstellungen des Heimatlieder-Sängerbundes am vergangenen Freitag und Samstag in der Turn- und Festhalle. Beide Vorstellungen waren sehr gut besucht.

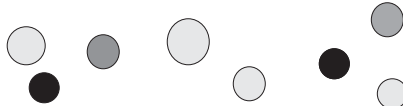
Die 14 Akteure haben ein lustiges und unterhaltsames Programm geboten, wobei die besonderen Ereignisse der vergangenen

2 Jahren originell dargestellt wurden.

Eindrucksvoll waren die von Corina Bellgardt geschneiderten Kostüme in denen die Darsteller

auftraten. Die schönen Kulissen rundeten das Bild ab. Die Badstuben-Combo hat dazu einen tollen musikalischen Rahmen abgegeben. Die Darstellertruppe um Oli Huber und Frank Beurer wurden mit großem Beifall bedacht und das begeisterte Publikum forderte nach Abschluss des Programms lautstark Zugaben, die auch gegeben wurden.

Es waren zwei gelungene Veranstaltungen. Alle Besucher freuen sich schon auf das nächste Narrenkonzert in 2 Jahren.



### Freundschaftstreffen und 22 Jahre Narrenverein Biblischieber in Nesselwangen.

Schon am Samstag stellte die Sipplinger Zimmermanns-Gilde den Narrenbaum in Nesselwangen und nahm an dem Nachtmusikzug teil.

Die Fastnachtsgesellschaft kam mit der Narrenkapelle und allen Gruppen zum Umzug anlässlich des Freundschaftstreffens der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee zum 22. Bestehen des Narrenvereins Biblisschieber nach Nesselwangen.

22 Zünfte zogen durch den von vielen begeisterten Zuschauern gesäumten Weg durch das Dorf zum Festzelt wo im Anschluss mit viel Musik und guter Laune gefeiert wurde.



## NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

### TELEFON

### GEMEINDEVERWALTUNG

### ARZT

### APOTHEKE

Feuerwehr/Unfall Notruf	112
Kommandant	5343
Polizei Notruf	110
Polizei Überlingen	8040
Integrierte Leitstelle des Bodenseekreises (allgemein)	
Telefon:	07541 19296
Fax:	07541 80936
(auch Gehörlosen-Fax)	
Rettungsdienst	
Bodenseekreis	112
Krankentransport	19222
Krankenhaus Überl.	94770
Sozialstation Überlingen	95320
Dorfhelferinnenstation	
Frau Vogler	62287
Malteser-Hilfsdienst	970970
Kurzzeitpflege	
Haus Silberdistel	95180
Kath. Pfarramt	
Sipplingen	63220, 60636
Ev. Pfarramt	
Ludwigshafen	07773/5588

**Weißer Ring Bodenseekreis**  
K.-H. Jumpertz 07556 966362

**EnBW** (früher Badenwerk)  
Service-Telefon 07461 7090  
Störung 0800 36294 77  
**Störungsdienst Erdgas, Thüga**  
0800 77 50007

**Wasserversorgung**  
Störung 8331131

**Kabel BW**  
Störung 01805 888150  
**Abfallwirtschaftsamt**  
**Friedrichshafen**  
07541204-5199

**Probleme mit der Müllabfuhr??**  
Folgende Firmen stehen für Fragen und Probleme zur Verfügung:

**Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc.**  
Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH,  
Tel. 07541/401093

**Gelber Sack-Abholung**  
Fa. Stark GmbH  
Tel. 08382 943010-11

**Papiercontainer**  
Fa. Stark GmbH  
Tel. 08382 943010-11

<b>Telefonverzeichnis</b>	
<b>Hauptverwaltung-Grundbuchamt</b>	
Bürgermeister Neher	8096 20
Ratschreiber Sulger	8096 22
Frau Adams	8096 30
<b>Friedhofswesen, Zentrale, Redaktion Gemeindeblatt</b>	
Frau Biller	8096 0
<b>Finanzverwaltung, Rentenangelegenheiten</b>	
Herr Geßler	8096 25
<b>Gemeindekasse</b>	
Frau Regenscheit	8096 28
<b>Steueramt</b>	
Frau Sinner	8096 26
<b>Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt, Sozialamt, Standesamt</b>	
Frau Wochner	8096 23
<b>Tourist-Info im Bahnhof</b>	
Zentrale	9499370
Frau Ott	949937 12
Frau Bonauer	949937 11
<b>Bauhof</b>	8096 31
<b>Kindergarten</b>	1096
<b>Grund- u. Hauptschule</b>	915526
<b>Hafenanlage West</b>	65312

<b>Faxanschlüsse:</b>	
Rathaus	8096-40
Tourist-Info	3570
Grund- und Hauptschule	915527

**e-mail-Anschlüsse**  
Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de  
Tourist-Info: touristinfo@sipplingen.de  
Schule:  
GHS-Sipplingen @t-online.de  
Kindergarten:  
kiga.sipplingen@kabelbw.de  
**Internet:** http://www.sipplingen.de



Überlinger TAFEL-Laden  
Friedhofstraße 28a

Öffnungszeiten:  
jeden Mittwoch 14.30 - 17.30 Uhr  
Kontakt: Caritas Überlingen 07551 83030  
Spendenkonto 1004282  
Sparkasse Bodensee (BLZ 69050001)

<b>Ärztlicher Notdienst</b> <b>94770 und 112</b>
<b>Zahnärztlicher Notdienst</b> <b>01805/91 16 20</b>
<b>Apotheken-Notdienst</b> <b>0137 888 22833</b> oder www.aponet.de

**Giftnotruf**  
0761/19240

**Samstag, 13.02.**  
Münster-Apotheke  
Münsterstr. 1  
Überlingen  
Tel. 07551 63329

**Sonntag, 14.02.**  
Kur-Apotheke  
Klosterstr. 1  
Überlingen  
Tel. 07551 63191

**Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sipplingen**  
**Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar:**  
Bernd Neudörffer 0175 2409040 oder 07551 68146  
Christine Thiel 0174 4070085  
Georg Kuhn 07551 27 02  
Petra Ehrle 07551 1226

#### Öffnungszeiten der Verwaltung:

Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr  
Mi 14.00 - 18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Herausgeber:  
Gemeinde 78354 Sipplingen  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Neher oder sein Vertreter im Amt  
Für den übrigen Inhalt: A. Stähle,  
78333 Stockach, Druck u. Verlag:  
Primo Verlagsdruck Anton Stähle,  
Postfach 1254, 78329 Stockach,  
Tel. 07771 9317 -0, Fax: 07771 9317 -40  
e-Mail: info@primo-stockach.de  
Internet-Adresse: www.primo-stockach.de



## DIE VERWALTUNG INFORMIERT

### Öffnungszeiten vom Fasnet über d'Fasnet



Au mir wend fidel si und lache,  
drum dont au mir ä weng Fasnet mache!

Am Dunschtig derfed mir noch `m Absetze nix me due,  
drum isch do denn ab de zehne zue.

Am Freitig homer offe vu achte bis zwelfe,  
s'ghiet aber nu ä klänes Team, wo eu ka helfe.

Am Mentig und Dienschtig isch denn gar konner do,  
weil do saget au mir „Narri, Narro!“

Ab'm Aschermittwoch – und wenn's au isch no so ä Qual –  
sind unsre Öffnungszeiten wieder normal!

Narri, Narro!



LANDRATSAMT  
BODENSEEKRIS

## Abfallgebührenbescheide 2010 sind unterwegs

Gebührenmarken 2009 werden  
ab 26.03.2010 ungültig

Derzeit erhalten die Haushalte und Gewerbebetriebe im Bodenseekreis die Abfallgebührenbescheide sowie die neuen Abfallgebührenmarken für das Jahr 2010.

Bei **telefonischen** Rückfragen können Sie das Abfallwirtschaftsamt unter der Sammelrufnummer **Tel. 07541-204-5100** erreichen. Die Sachbearbeiter der Abfallgebührenveranlagung stehen Ihnen von Montag bis Mittwoch von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 14 Uhr bis 16 Uhr, am Donnerstag von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 14 Uhr bis 17 Uhr und am Freitag jeweils von 8 Uhr bis 12 Uhr zur Verfügung.

Änderungswünsche bitte unbedingt **schriftlich** an das Landratsamt Bodenseekreis, Abfallwirtschaftsamt, 88041 Friedrichshafen mit der Post oder per E-Mail unter **abfallgebuehr@bodenseekreis.de** bzw. per **Telefax** unter **07541-204-7333** schicken.

Änderungsformulare liegen auf allen Einwohnermeldeämtern der Gemeinden aus. Nutzer des Internets finden entsprechende **Online-Formulare** unter [www.abfallwirtschaftsamt.de](http://www.abfallwirtschaftsamt.de).

Bei schriftlichen Anfragen geben Sie bitte das Buchungszeichen des betreffenden Abfallgebührenbescheides, die aktuelle Adresse sowie eine Telefonnummer für eventuelle Rückfragen an.

Der Datenstand aller Abfallgebührenbescheide bezieht sich auf die im Abfallwirtschaftsamt gespeicherten **Angaben vom 1. Januar 2010**. Umzüge, Wegzüge oder sonstige Änderungen, die **nach dem 1. Januar** erfolgt sind, werden in Änderungsbescheiden berücksichtigt, die bereits **kurz nach dem Jahresbescheid** verschickt werden. Um unnötige Mahngebühren nach Ablauf der Fälligkeit zu vermeiden, raten wir den Jahresbescheid **umgehend** zu begleichen. Zuviel gezahlte Gebühren werden auf jeden Fall beim nächsten Änderungslauf zurückerstattet.

Die neuen Gebührenmarken sind ab **Freitag, 26. März 2010** für die Müllabfuhr verbindlich. Abfallbehälter ohne Gebührenmarken für 2010 werden ab diesem Termin nicht mehr entleert. Um die Entleerung der Behälter so reibungslos wie möglich zu vollziehen, bitten wir die alten Müllmarken auf den Behältern zu entfernen.

Ihr Abfallwirtschaftsamt

## Zu verschenken

1 Sofa mit Sessel  
1 Wohnwand, ca. 320 cm  
1 Tisch Tel. 2522

gebrauchter Computertisch aus Kiefernholz mit 2 Schubladen  
Maße: ca. B 110cm x H 80cm x T 50cm  
Telefon Nr.: 948253

## Redaktionsschluss- änderung fürs „Blättle“

Wegen der „Fasnet“ ist Redaktionsschluss

für das Amtsblatt der KW 7 bereits am

**Freitag, dem 12.02.2010  
um 10.00 Uhr**

Wir bitten dringend um Beachtung, später eingehende Texte können nicht mehr berücksichtigt werden.

## Brennholzanmeldung

Ab Montag **08.02.2010 bis 01.03.2010** nehmen wir Anmeldungen für Brennholz entgegen.

Die Preise betragen wie im Vorjahr:

Brennholz kurz:	Brutto
für Buchenholz	63,— €
für Eiche / Hartlaubholz	59,— €
für Weichlau-/Nadelholz	53,— €

Brennholz lang:

Buche/Birke bis 5 fm	52,— €
Buche/Birke 5 fm u. mehr	50,— €
Eiche/Esche	48,— €
Sonst.Hartlaubholz	42,— €
Weichlaubholz	34,— €
Nadelholz	39,— €

Wir erwarten gerne Ihre Anmeldung unter  
**Tel. 07551/8096-26 (vormittags)**  
Ihr Steueramt

## Grund- und Gewerbesteuer

Am **15. Februar** sind wieder die Quartalszahlungen für Grund- und Gewerbesteuer fällig.

Wir bitten, diesen Termin zu beachten.

Ihr Steueramt

## Bevölkerungsstatistik der Gemeinde Sipplingen

Stand der Bevölkerung (Einwohner mit  
Hauptwohnsitz in Sipplingen)  
am **31. Dezember 2009** **2.109**

Zugang:  
a) durch Geburt 0  
b) durch Zuzug 14

Abgang:  
a) durch Tod 21  
b) durch Wegzug 21

Stand der Bevölkerung  
am **31. Januar 2010** **2.098**

## STANDESAMTS NACHRICHTEN

### STERBEFÄLLE

Am 15.01.2010  
verstarb Frau Karin Maria Rudolphi im Alter  
von 63 Jahren.

Und 3 weitere Sterbefälle, deren Veröffentlichungen nicht gewünscht sind.



## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Herrn Heinrich Drüschler, Bütze 13  
zum 81. Geburtstag am 11.02.

Herrn Agostino De Gregorio,  
Am Hauberg 7  
zum 80. Geburtstag am 11.02.

Herrn Herbert Bitzer, Bütze 15  
zum 82. Geburtstag am 12.02.

Herrn Herbert Schröder,  
Am Häslerain 9  
zum 80. Geburtstag am 12.02.

Herrn Siegfried Fiege, Im Flanzer 7  
zum 76. Geburtstag am 12.02.

Frau Karola Lang-Bornee,  
St. Martin-Str. 4  
zum 86. Geburtstag am 16.02.

Herrn Hugo Märte, In der Breite 5  
zum 80. Geburtstag am 16.02.

Herrn Hubert Brönner, Prielstr. 16  
zum 79. Geburtstag am 16.02.



## GEMEINDEKINDERGARTEN "KLEINE RAUPE"

Schon seit geraumer Zeit dreht sich im Kindergarten alles um das Thema Fasnacht. Angefangen hat es mit der Kinderkonferenz zur Mottosuche für den Fasnachtsball. Alle Kinder hatten viele Ideen und durch eine Abstimmung wurde dann das Thema „Märchenwelt und Zaubertiere“ ermittelt. In einer Kinderparlamentssitzung, bei welcher von allen drei Gruppen 3 gewählte Kinder dabei sind, wurden vielfältige Ideen für unseren Fasnachtsball gesammelt. Dekoration, Essen, Trinken, Spiele, Tänze und Musik wurden besprochen und dann wurde durchgestartet. Nun wird getanzt, die Sipplinger Schunkellieder und der Narrenmarsch werden fleißig geübt. Eifrig wird gebastelt und gemalt.

Wie schon vor mehreren Jahren mit Hänsele und Stor begonnen, besuchten uns zudem am Freitag, den 29.01.10 außer diesen Fasnachtsfiguren auch ein Kriesewieb und ein Zimmermann. Mit unzähligen Fragen wurden unsere Besucher bombardiert und so wurde unseren ABC-Kindern so ganz anschaulich die Tradition der Sipplinger Fasnacht näher gebracht. Da aber auch die jün-

geren Kinder unseren hohen Besuch sehen wollten, trafen sich zum Abschluss alle Kinder mit unseren Gästen in unserer Turnhalle, um noch ein paar Schunkellieder und den Narrenmarsch zu singen.

An dieser Stelle wollen wir uns bei Erika Vollmer, Heidi Kühne, Bernd Ehrle und Thomas Seiberle für Ihre Bereitschaft den Vormittag

im Kindergarten zu verbringen, herzlich bedanken.

Natürlich freuen wir uns nun alle auf den Schmotzigen Dunschtig, denn da geht die Party richtig los.

Auf viele Narren und die Befreiung freuen sich alle Kinder und die Erzieherinnen des Kindergartens „Kleine Raupe“

## SENIOREN- NACHRICHTEN

### Einladung zur Seniorefasnet



Seniorefasnet isch, juchee,  
in Sipplinge am Bodese!



Am 13. Februar isch's soweit  
um 2 stoht des Team i de Krone bereit.



'S giet wieder Kaffee, Tee und feine Kuche  
und später kamme no s'Obedesse uussuche.

Musikante spieled für uns uff,  
so mached die Alte mitenand oner druff.



Seniore, lond's Eu it zweimol sage,  
bringed mit guete Laune und än leere Mage.

Vorem Homhocke am Samschtig will i Eu bewahre,  
Seniore, drum kummed in große Schare.

Hohe Bsuech isch dezue au iglade worre,  
Pfarrer, Burgermoschter, Narreeltere, Hänsele und  
Schtore.



Also, auf goht's, Ihr Herre und Damen  
Bis denn, seid begrüßt in Ewigkeit, Amen.



**Ökumenischer Seniorenkreis**  
**der kath. Seelsorgeeinheit und der Gemeinde Sipplingen**  
**Pfarramt Sipplingen • Seestraße 38 • 78354 Sipplingen**  
**Tel. 0 75 51 / 6 32 20 • Fax 0 75 51 / 6 06 36**  
**Ansprechpartner: Jolande Schirmeister • Tel. und Fax 0 75 51 / 58 92**



## BEHÖRDEN- INFOS



LANDRATSAMT  
BODENSEEKREIS

### Neue Infobroschüre: Was Sie über Eherecht und Eheverträge wissen sollten

„Was mein ist, ist nicht dein.“ Dieses Motto ist nicht nur der Einstieg in eine neue Informationsbroschüre für angehende Ehepartner. Es bringt auch das geltende Recht auf den Punkt. Denn eine Ehe gilt als so genannte Zugewinngemeinschaft, in der jedem grundsätzlich nur das gehört, was er oder sie dazu beisteuert. Worauf es materiell in einer Ehe ankommt, bevor es zum Streit kommt, erklärt die Broschüre „Was Sie über Eherecht und Eheverträge wissen sollten“. Auf verständliche Weise soll sie Verheirateten - und allen, die es werden wollen - helfen, sich auf Unwägbarkeiten einer Partnerschaft vorzubereiten. Auch zu den Themen Lebenspartnerschaft, gleichgeschlechtliche Paare und dem islamischen Ehevertrag gibt es nützliche Tipps.

Die Informationen wurden von den Frauenbeauftragten des Landes Baden-Württemberg gemeinsam mit der Konstanzer Fachanwältin für Familienrecht Dr. Uta D'Angelo zusammengestellt. Die kostenlose Broschüre kann bei der Frauen- und Familienbeauftragten des Landratsamts, Veronika Wäscher-Göggerle, angefordert (Tel. 07541/204-5475) oder unter [www.bodenseekreis.de](http://www.bodenseekreis.de) heruntergeladen werden.

### Steuererklärung 2009

Tipp des Finanzamt Überlingen  
Geben Sie Ihre Steuererklärung elektronisch ab!

Vorteile: - kostenloses Steuerprogramm (CD beim Finanzamt oder Bürgerbüro erhältlich)

- bevorzugte Bearbeitung
- Fristverlängerung bis 30.09.2010 auf Antrag
- Verzicht auf eine Vielzahl von Belegen

Weitere Informationen zur elektronischen Steuererklärung und Steuerprogramm im Internet unter:  
[www.elster.de](http://www.elster.de)



Anmeldungen und Informationen:  
[www.vhs-bodenseekreis.de](http://www.vhs-bodenseekreis.de)

VHS-Service-Zentrale im Landratsamt:  
Tel.: 07541 204-5468 / 5425 / oder -5246  
Fax: 07541 204-5525.

Weitere Auskünfte bei Monika Biller,  
VHS-Außenstelle Sipplingen,  
Tel.: 07551 809620 (tagsüber)  
Tel. 07551 301450 (abends)

#### Sipplingen

##### Wirbelsäulengymnastik

Christel Keßler, 8 Termine (8 UE)  
donnerstags, ab 18.02.10, 18.15-19.00 Uhr  
Sipplingen, Turnhalle, Gymnastikraum  
**Y302083SI** / 20,80 EUR

##### Rhythmische Ausgleichsgymnastik für Frauen mittleren Alters

Ursula Fritz, 15 Termine (15 UE)  
montags, ab 22.02.10, 20:00-20:45 Uhr  
Sipplingen, Turnhalle, Gymnastikraum  
**Y302282SI** / 39,00 EUR

#### Kundalini Yoga

##### Bitte Unterlage mitbringen.

Monika Vallentin, 10 Termine (20 UE)  
dienstags, ab 23.02.10, 19:30-21:00 Uhr  
Sipplingen, Turnhalle, Gymnastikraum  
**Y301170SI** / 62,00 EUR

##### Bewegung und Spaß für Kinder von 3,5 bis 4 Jahren

Gabi Schirmeister, 10 Termine (10 UE)  
freitags, ab 26.02.10, 14:45-15:30 Uhr  
Sipplingen, Turnhalle  
**Y302774SI** / 23,50 EUR (Keine Ermäß.)

##### Bewegung und Spaß für Kinder von 5 bis 6 Jahren

Gabi Schirmeister, 10 Termine (10 UE)  
freitags, ab 26.02.10, 14:00-14:45 Uhr  
Sipplingen, Turnhalle  
**Y302776SI** / 23,50 EUR (Keine Ermäß.)

#### Qi Gong

Chinesische Heilgymnastik zur Pflege der Lebenskraft und zur Erhaltung der Gesundheit. Qi Gong-Übungen setzen keine Vorkenntnisse voraus, auch das Alter spielt keine Rolle. Bitte Decke, bequeme Kleidung und Schuhe mitbringen.  
Alexandra Zawlocka-Vogler,  
10 Termine (16,7 UE)  
mittwochs, ab 03.03.10,  
17:00-18:15 Uhr  
Sipplingen, Turnhalle, Gymnastikraum  
**Y301425SI** / 49,60 EUR

#### Nordic Walking Einführungskurs

Mit Nordic ALFA -Technik (Dt. Nordic Walking Verband). Bitte geben Sie bei der An-

meldung Ihre Körpergröße an. Stöcke können gestellt werden.

Bernd Siemel, 1 Termin (4 UE)

Samstag, 24.04.10, 09:00-12:00 Uhr

Treff: Sipplingen, Parkplatz TSV Sportgaststätte

**Y302977SI\*** / 12,00 EUR (Keine Ermäß.)

zzgl. 10,00 EUR bei Stockausleihe

\*kostenfreier Rücktritt bis 17.04.10

#### Farb- und Stilberatung

Der Frühling kommt... was ziehe ich an, was passt zu mir? Entdecken Sie Ihre Farben und schenken Sie sich selbst ein neues frisches Outfit. Welche Wirkung kann ich erzielen durch unterschiedliche Kleidungsfarben - was ist für mich vorteilhaft? Im Kurs steht die Farbberatung im Vordergrund.

Gisela Rehn, 1 Termin (5,3 UE)

Samstag, 24.04.10, 10:00-15:00 Uhr

Sipplingen, Neues Schulhaus, Jahnstraße 5

**Y30535WSI\*** / 25,00 EUR (Keine Ermäß.)

Pause von 12:00 bis 13:00 Uhr

\*kostenfreier Rücktritt bis 17.04.10

#### Der wildromantische Hödinger Tobel

Bitte feste Schuhe, Sitzunterlage und Vesper mitbringen. Treffpunkt: Süßenmühle (zwischen Überlingen und Sipplingen) beim Bauernhof am Tobeileingang; Parken am Wanderparkplatz ca. 200 m oberhalb.

Moni Maria Müller, 1 Termin (4,7 UE)

Samstag, 08.05.10, 13:30-17:00 Uhr

Treff: Sipplingen-Süßenmühle, Bauernhof am Tobeileingang

**Y115096SI\*** / 10,50 EUR (Keine Ermäß.)

Familienpreis: 16,00 EUR

\*kostenfreier Rücktritt bis 01.05.10

#### Abenteuer Steilufer

Bitte feste Schuhe, Sitzunterlage, evtl. Vesper und Fernglas mitbringen. Treffpunkt: Sipplingen, am Bahnhof

Moni Maria Müller, 1 Termin (5,3 UE)

Samstag, 12.06.10, 10:00-14:00 Uhr

Treff: Sipplingen, am Bahnhof

**Y115098SI\*** / 10,50 EUR (Keine Ermäß.)

Familienpreis: 16,00 EUR

\*kostenfreier Rücktritt bis 05.06.10



## INTERESSANTES AUS DER NACHBARSCHAFT

### Theatergruppe Nesselwangen

Am 12./13. und 19./20. März 2010 wird in Nesselwangen wieder ein Theaterstück aufgeführt. Ein ländliches Lustspiel in drei Akten von Walter G. Pfaus mit dem Titel "die Möchtern Casanova's".

Beginn ist jeweils um 20 Uhr.

Eintrittskarten können unter der Telefonnummer 07773 345 bestellt werden.



## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Spruch der Woche

Ein voller Terminkalender  
ist noch lange kein  
erfülltes Leben

Kurt Tucholsky

## DER BLHV LÄDT EIN!

- Über das **Bauen im Außenbereich** informieren Alexander Möndel vom Landwirtschaftsamt Stockach sowie BLHV-Justitiar Michael Nödl am 18.02.2010 um 14.00 Uhr im Gasthaus „Hecht“ in Orsingen.
- Am 18.02.2010 um 20.00 Uhr im Hotel „Paradies“ in Stockach wird BLHV-Justitiar Michael Nödl ausführlich über **Patientenverfügung und Testament** informieren.



### Gruppe für Kinder aus Trennungs- und Scheidungsfamilien

Das tiefste Bedürfnis des Menschen ist es, Trennung zu überwinden, das Gefängnis seiner Einsamkeit zu verlassen.“  
Mark Bryan

#### Inhalte

- Ideen zur Neugestaltung der Beziehung zu Vater und Mutter zu entwickeln
- eigene Gefühle zur Trennung & Scheidung zu verstehen und zu verarbeiten
- Selbstbewusstsein und Selbstwertgefühl zu stärken
- in neuen Familienformen Möglichkeiten zu sehen und zu entdecken
- **Zielgruppe**  
Kinder/Jugendliche ab 6 Jahren
- **Dauer**  
ca. 12 Termine für Kinder  
2 Informationstermine für Eltern
- **Termine**  
jeweils mittwochs  
14:30 bis 16:00 Uhr  
ab 03. März 2010  
bis 16. Juni 2010
- **Info und Anmeldung**  
bis 18. Februar 2010

Unser Angebot gibt Kindern die Möglichkeit, sich mit verschiedenen Aspekten der Trennungs- Scheidungssituation der Eltern in altersgemäßer Form auseinanderzusetzen.

## 50 Jahre deutsche Kriegsgräberstätte Pomezia bei Rom

Am 12. Juni 2010 findet auf der deutschen Kriegsgräberstätte Pomezia eine große Gedenkveranstaltung anlässlich des 50jährigen Bestehens dieses Soldatenfriedhofes statt.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. in Konstanz bietet eine fünftägige Busreise vom 11.-15. Juni 2010 mit Teilnahme an dieser Gedenkfeier an. Abfahrtsort ist Überlingen.

Der deutsche Soldatenfriedhof liegt etwa 26 Kilometer südöstlich Roms an der Superstrada 148, der Via Pontina.

Reisepreis für Fahrt im Reisebus mit 30 Sitzplätzen, 3 x Ü/F und 1x Ü/HP (Ü jeweils im DZ mit Bad/Du und WC) bei 25 Teilnehmern pro Person 370,00 Euro.

Interessenten geben wir gerne weitere Informationen und bitten um baldige Anmeldung.

Volksbund Deutsche  
Kriegsgräberfürsorge e.V.  
Bezirksverband  
Südbaden-Südwestfalen  
Sigismundstr. 16  
78462 Konstanz  
Tel.: 07531-90520  
Fax: 07531-905252  
E-mail: bv-konstanz@volksbund.de

## Frauenselbsthilfen nach Krebs

Die Frauenselbsthilfe nach Krebs, westl. Bodenseekreis, Meersburg, trifft sich am Mittwoch, 17.02.2010 um 16.00 Uhr im ev. Gemeindehaus, von Laßbergstr. 3, in Meersburg. Frau Urban sorgt durch eine Heileurythmiestunde für Entspannung von Körper und Seele. Willkommen sind alle Betroffenen, die Kraft und Energie auftanken wollen und sich untereinander austauschen möchten. Die Gruppenstunde endet schon um 17.30 Uhr



## Kundengewinnung auf Messen und Leistungsschauen

### WFB Forum „Fit für die Selbständigkeit“ informiert

Neukundengewinnung ist die Lebensversicherung für ein Unternehmen, gerade in turbulenten Zeiten, wie diesen! Doch wie kann auch ein kleiner Betrieb mit einfachen Mitteln erfolgreich mit seinem Messeauftritt akquirieren? Und wie kann er aus Erstkontakten Kunden generieren?

Die Antworten hierauf liefert Horst Beck in seinem Vortrag „Kundengewinnung auf Messen und Leistungsschauen“. Dieser findet im Rahmen der WFB-Veranstaltungsreihe „Forum Fit

für die Selbständigkeit“ am 25. Februar um 19.00 Uhr im Competence Park Friedrichshafen statt. Horst Beck ist Geschäftsführer der Horst Beck Vertriebssysteme und ist Experte für den Aufbau authentischer Kundenbeziehungen.

Der Vortrag kann als kostenloses Weiterbildungsseminar für die Förderung von örtlichen Gemeinschaftsausstellungen der Gewerbe- und Handelsvereine (Leistungsschauen) genutzt werden.

Weitere Informationen erhalten Sie von:  
Wirtschaftsförderung Bodenseekreis GmbH  
Nathalie Peter  
Heiligenbreite 34  
88662 Überlingen  
Telefon: 0 75 51 / 947 1937  
Telefax: 0 75 51 / 947 1939  
E-mail: peter@wf-bodenseekreis.de  
Internet: http://www.wf-bodenseekreis.de



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## Seelsorgeeinheit Sipplingen

mit den Gemeinden  
**St. Pelagius, Bonndorf**  
**St. Bartholomäus, Hödingen**  
**St. Peter und Paul, Nesselwangen**  
**St. Martin, Sipplingen**

Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestrasse 38, 78354 Sipplingen, Tel. 07551/63220  
Pfarrbüro  
Seestrasse 38, 78354 Sipplingen  
Tel. 07551/63220  
Fax.-/ 60636  
Mail: pfarramt.sipplingen@t-online.de  
Öffnungszeiten  
Dienstag bis Freitag von  
10.00 bis 12.00 Uhr und  
Pfarrbüro:  
Donnerstagmittag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sprechzeiten von Herrn Pfarrer Dr. Joha (wir bitten um vorherige Terminvereinbarung):  
Mittwochs  
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Hödingen  
Donnerstags  
ab 11.00 Uhr Pfarrhaus Nesselwangen  
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Sipplingen  
ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bonndorf



17. Februar

## Aschermittwoch

„Du bist Staub“ bedeutet, du bist Natur, bist abhängig von der Ursächlichkeit der Welt. Das irdische Leben schafft und erhält sich nicht von selbst, sondern ist anfällig und vergänglich - aber gerade darin liegt

seine eigentliche Größe. Es verdankt sein Dasein etwas menschlich Unbegreifbarem, das wir die göttliche Liebe nennen. Der Mensch ist nicht Gott, aber Gott ist in ihm und er ist in Gott. Gott hat menschliche Natur angenommen - auch in jedem einzelnen von uns - auf dass die vergängliche Natur, der Staub dieser Welt, vergöttlicht wird in ihm.

#### **Samstag, 13.02.2010**

Vorabend zum 6. Sonntag im Jahreskreis – Ev.: Lk. 6, 17. 20-26  
Sipplingen  
18.00 Uhr Fatimariosenkranz  
18.30 Uhr Heilige Messe  
(für: Doris Grieser und Anverwandte; Eva Becker)

#### **Sonntag, 14.02.2010**

Vorabend zum 6. Sonntag im Jahreskreis – Ev.: Lk. 6, 17. 20-26  
Bonndorf  
10.00 Uhr Heilige Messe  
(für: Johann und Frida Keller; Karl und Elisabeth Keller; Jürgen OTTO; Verstorbene Eltern und Geschwister der Familien Hahn/Heim)

#### **Mittwoch, 17.02.2010**

Aschermittwoch – Ev. Lk. 6, 1-6. 16-18  
Sipplingen  
18.30 Uhr Heilige Messe und Austeilung des Aschekreuzes

#### **Wilden Kletterer:**

Wir treffen uns am Samstag, dem 13. Februar 2010, um 9.00 Uhr, Im Häslerrain 34. Euer Klaus Stieglitz.

#### **Frauengemeinschaft**

Am Donnerstag, dem 18. Februar 2010, laden wir sie nach dem Gottesdienst herzlich zu einer Kirchenfensterbesichtigung, die Frau Elisabeth Lohrer führen wird, ein. Das Team der Frauengemeinschaft

#### **Voranzeige**

Der Kartenverkauf zum Kaffeenachmittag „Presto Espresso“ am 28.02.2010 im Pfarrheim, findet am Samstag, dem 20.02.2010, von 18.00 bis 20.00 Uhr im Sänglerheim statt.

## **Evangelische Kirchengemeinde**



mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwan- gen, Sipplingen & Wahlwies

#### **Öffnungszeiten des Pfarramtes,**

Mühlbachstr. 7 in Ludwigshafen:  
dienstags 9.00-12.30 Uhr;  
donnerstags 9.00-12.30 Uhr  
Tel. 07773-5588 Fax 07773-7919  
e-mail: ek-ludwigshafen@t-online.de  
homepage: www.ek-ludwigshafen.de

#### **Samstag, 13. Februar**

**19.00 Uhr:** Winterkirche in Wahlwies - Nachklänge - (Prädikantin Frost)

#### **Mittwoch, 17. Februar**

**14.00-22.00 Uhr:** Öffnungszeit der Erlebnis-Ausstellung „Ströme lebendigen Wassers – die Taufe“ in der Jakobuskirche in Sipplingen

#### **Donnerstag, 18. Februar**

**8.15 Uhr:** Morgenlob in der Johanneskirche in Wahlwies

**9.00 Uhr:** Spielgruppe im Harmonika-Probe- raum in Sipplingen

**15.00 Uhr:** die ökumenische Jungschar für die Klassen 1-3 besucht die Ausstellung „Ströme lebendigen Wassers – die Taufe“ in Sipplingen

#### **Freitag, 19. Februar**

**9.30 Uhr:** Die Mutter-Kind-Gruppe besucht die Ausstellung „Ströme lebendigen Was- sers – die Taufe“ in Sipplingen

**18-20 Uhr:** Elternabend unserer diesjähri- gen Konfirmandinnen und Konfirmanden in der Jakobuskirche (Ausstellung) in Sipplingen

#### **Samstag, 20. Februar**

**15.00-17.00 Uhr:** Empfang für Neuzugezo- gene im Johannes-Hüglin-Saal in Ludwigshafen

#### **Sonntag, 21. Februar**

**10.00 Uhr:** Gottesdienst in Ludwigshafen (Pfarrer Boch).

**10.00 Uhr:** Kindergottesdienst in Ludwigshafen

**10.30 Uhr:** ökumenische Kinderkirche in der evangelischen Kirche in Wahlwies

**15.00-18.00 Uhr:** Öffnungszeit der Erlebnis-Ausstellung „Ströme lebendigen Wassers – die Taufe“ in der Jakobuskirche in Sipplingen

#### **Erlebnissräume**

##### **„Ströme lebendigen Wassers“**

Bis zum 28.3. laden wir wieder sehr herzlich in unsere Erlebnissräume in der Jakobuskirche in Sipplingen ein. Dieses Jahr dreht sich alles um das Wasser und die Taufe. Die Ausstellung ist regelmäßig mittwochs (14-22 Uhr) und sonntags (15-18 Uhr – außer 14.2.) geöffnet. Flyer erhalten Sie gerne im Pfarramt. Nach Voranmeldung kann die Ausstellung auch außerhalb der Öffnungszeiten besucht werden. Bitte wenden Sie sich zur Terminabsprache an Pfr. Boch (07773-5588).

#### **Winterkirche in Wahlwies**

Am Samstag, den **13.02.2010**, feiern wir für alle Ortsteile Gottesdienst in Wahlwies. Wer eine Mitfahrgelegenheit braucht, kann sich im Pfarramt unter Telefon 07773-5588 melden. Die Winterkirche ist ein Ergebnis unserer Umweltengagements „Grüner Gockel“ mit dem wir versuchen, Energie und CO<sup>2</sup> einzusparen.

#### **Empfang für Neuzugezogene im Johannes-Hüglin-Saal in Ludwigshafen**

Am Samstag, den 20. Februar sind um 15.00 Uhr alle Gemeindeglieder, die im letzten Jahr in unsere Gemeinde zugezogen sind, sehr herzlich zu einem Empfang in den Johannes-Hüglin-Saal eingeladen. Pfarrer Boch, Diakon Labuhn sowie weitere Mitarbeitende heißen Sie willkommen und stellen die gemeindliche Arbeit in einer kurzweiligen Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen vor.

#### **Ökumenische Kinderkirche in Wahlwies**

Mit dem Gottesdienst am 21.02.2010 in der Johanneskirche in Wahlwies verabschiedet sich das bisherige Kinderkirchenteam in der Hoffnung, Menschen zu finden, die diese Aufgabe weiter tragen wollen. Am Anschluss an den Gottesdienst besteht die Gelegenheit, sich zu informieren und den bisherigen Mitarbeiterinnen DANKE zu sagen.

## **Neuapostolische Kirche Ludwigshafen**

Buhlstr. 8a  
78351 Bodman-Ludwigshafen

Am Sonntag, 14. Februar, findet hier kein Gottesdienst statt. Wir sind zu einem Festgottesdienst nach Singen eingeladen. Beginn 09.30 Uhr

**Mittwoch, 17. Februar,**  
20.00 Uhr Gottesdienst



## **DIE VEREINE BERICHTEN**



## **DEUTSCHE-LEBENS- RETTUNGS- GESELLSCHAFT Ortsgruppe Sipplingen**

Diese Woche gond alle Nachwuchs- und Jugendschwimmer zum Hemdglonkerumzug, ab Adler um 19:00 Uhr.

In der anderen Woche sind noch Fasnet-ferien und des Hallenbad in Salem isch zu!

Aktuelle Informationen auch auf unserer Homepage:  
[www.sipplingen.dlrg.de](http://www.sipplingen.dlrg.de)



## **Fastnachtsgesellschaft SIPPLINGEN e.V.**

#### **Sipplinger Fasnet**

Mittwoch, 10. Februar 2010  
19:00 Uhr Hemdglonkerumzug mit der Narrenkapelle, vorher Lampionverkauf "extra große Lampions" ab Gasthof ADLER

#### **Schmotzige Dunnschteg,**

**11. Februar 2010**  
7:00 Uhr zum traditionellen Suhund- frührstück in der Werkstatt von Jörg Brand-un-

serem Hänselevater, im Hirschacker sind nicht nur die Suhunde, sondern auch die Hänsele herzlich eingeladen.

09:00 Uhr Treffpunkt der Kriesewieber, Store, Hänsele, Narrenräte, Narreneltern, Fahnenträger, Narrenpolizei, Präsidenten und der Narrenkapelle am Rathaus  
Abmarsch zum Usriefe vu de Fasnet  
09:39 Uhr Schülerbefreiung in der Burkhard von Hohenfels Schule  
10:00 Uhr Besuch im Kindergarten  
10:30 Uhr Besuch im Altersheim  
11:11 Uhr NÄRRISCHE Absetzung des Bürgermeisters auf dem Rathaus  
Ehrungen verdienter Narren  
14:04 Uhr Umzug durchs Dorf ab Hänselebrunnen und Stellen des Narrenbaumes am See durch die **Zimmermannsgilde**.  
Närrisches Treiben im ganzen Dorf !

#### Fasnet Samsteg, 13. Februar 2010

11:00 Uhr Hänselehoock – im Gasthaus Linde – bei der Brigitte und Gottfried.  
I dät mi freue wenn rät viel Hänsele kume dätet, dassme enand mol wieder sieht! Eier Hänselevater!  
13:30 Uhr Kinderumzug ab Hänselebrunnen.  
Dazu sind alle Kinder aus dem Narrendorf eingeladen.

Es spielen die Jungmusikanten unter der Leitung von Thomas Müller  
Am Rathausplatz wird im Anschluss ein kleiner Narrenbaum durch die Jugend - Zimmermannsgilde gestellt. Beim Umzug sind natürlich alle kleinen Hänsele, Store und Kriesewieber mit dabei.  
15:00 Uhr Besuch der Senioren-fasnacht – durch die Fastnachts-gesellschaft im Hotel Krone (Abordnung Kriesewieber, Narren-eltern, Narrenräte, Hänsele, Store, 2 Präsidenten, ein Fahnenträger ein Narrenpolizei und au no Zimmermane vu de Zimmermannsgilde)

#### Fasnet Sunnteg, 14. Februar 2010

Großer Umzug in Eutingen – Weitingen – 80 Jahre „Bettschoner“  
(bei Horb am Neckar) (alle gond mit!)  
Der Umzug beginnt um 14:00 Uhr.  
Alle Gruppen unseres Vereins nehmen an diesem Narrentreffen teil.  
Bitte achtet auf die korrekte Anzugsordnung. Wir würden uns freuen, wenn alle Hänsträger in unserer Nachbarschaft an diesem Umzug teilnehmen würden.  
Abfahrt mit 2 Bussen ab Landungsplatz Sipplingen um 10:30 Uhr.  
Rückfahrt von Eutingen – Weitingen ist um 18:00 Uhr.

#### Fasnet Menteg, 15. Februar 2010

Motto: **Berufswelten in Sipplingen**.  
Usriefe mitem Narrebolizei und Narrenkapelle.  
14:04 Uhr Narrenumzug ab Hänselebrunnen zum Rathausplatz mit tierischem und närrischem Treiben im ganzen Dorf.

#### Fasnet Dienstag 16. Februar 2010

Usriefe mitem Narrebolizei und Narrenkapelle.

14:04 Uhr Kinderumzug ab Hänselebrunnen mit der Narrenkapelle anschl.  
Kinderball mit Programm in der Turn – und Festhalle.

#### Aschermittwoch, 17 Februar 2010

15:00 Uhr Umlegen des Narrebom's anschließend ist die Narrenbaum-verlosung im Hotel Krone.

Weiter aktuelle Informationen und Fotos zu unseren Veranstaltungen finden Sie auch auf unserer Internetseite.

www.fg-sipplingen.de



## GESANGVEREIN HOHENFELS/SIPPLINGEN

### Gesangverein lädt Narren ein

Ihr tollen Mäschkerle aus nah und fern, die Sänger feiern mit euch Narren gern!  
Drum öffnen wir auch unsre Pforten bei Kaffee, Getränken und bei Torten.

An die pikanten Narren ist auch gedacht für sie wird Gulaschsuppe und Würste gemacht.

Am **Schmotzige Dunschtig** ist die Tür auf vom Sängerraum,  
ab 13.00 Uhr wollen wir euch bewirten, ihr glaubt es kaum.

Am **Fasnetsmentig** haben wir noch einmal auf und sind für euch wieder ganz gut drauf.

Drum zielt euch nicht und guckt vorbei, bringt mit die Freunde eins zwei drei.  
Ihr könnt singen, lachen und viel schwätzen für eine Weile euch auf's Hinterteil dann setzen.

Drum keine Scheu und kommt herein in unser vielgeliebtes Sängereheim.  
Auf jeden Fall würden wir uns freuen und euch ganz ohne Frust betreuen.

Die Sängerinnen und Sänger des Gesangvereins



## HARMONIKA-FREUNDE SIPPLINGEN e.V.

### Jahreshauptversammlung

Am **Samstag, dem 20. Februar 2010**, findet um **20 Uhr** im **Hotel Krone** die Jahreshauptversammlung statt. Alle aktiven und passiven Mitglieder, sowie Freunde und Gönner unseres Vereins sind herzlich dazu eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Bericht über die letzte Jahreshauptversammlung
2. Bericht über das abgelaufene Vereinsjahr
3. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung
4. Neuaufnahmen

5. Entlastung des Vorstands
6. Wahl des Vorstands
7. Wahl der Rechnungsprüfer
8. Festsetzung des Jahresbeitrags
9. Bekanntgabe von Terminen
10. Anträge und Wünsche der Mitglieder

Anträge sind innerhalb 7 Tagen an die 1. Vorsitzende zu richten

Harmonika-Freunde Sipplingen e.V.

Dagmar Gamisch

1. Vorsitzende



## TURN-UND SPORTVEREIN SIPPLINGEN

### F-Jugend

Hallo Kids der F-Jugend und der Bambinis, nach langer Pause treffen wir uns wieder zum Training in der Turnhalle.

Bambinis mit F-Jugend-Verstärkung am Dienstag, 23.02. um 17.00 Uhr  
F-Jugend am Freitag, 19.02. um 19.00 Uhr

Das Trainerteam

Das mit dem DTB-Qualitätssiegel „Pluspunkt Gesundheit“ ausgezeichnete Sportangebot startet wieder ab Mittwoch, 24. Februar 2010. Da es sich um ein Präventionsangebot handelt, wird die Kursgebühr von den meisten Krankenkassen bezuschusst.

### FIT – MIX – KURS

Ein Mix aus Rückengymnastik, Rückenschule, Propriozeptivem Training, Osteoporose-Prävention.

Mittwoch, 24. Februar 2010

von 09.00 – 10.00 Uhr  
sowie von 10.00 – 11.00 Uhr  
im Gymnastikraum der Turnhalle.

Dauer: 12 Termine à 60 Minuten

Kursgebühren: € 30,00 für Mitglieder  
€ 40,00 für Nicht-Mitglieder

Auskunft und Anmeldung bitte bei der Kursleiterin Agi Beirer, Tel. 07551/5403.

### LETZE AUSFAHRT!! MELLAU – DAMÜLS

Der TSV bietet wieder Ski- und Snowboardausfahrten an!

Termine: 27:02.2010

Kosten pro Fahrt mit Tageskarte:

Erwachsene	Junioren	Kinder
	1991-1993	1994-2003
55,00 €	52,00 €	39,00 €

Es werden keine Kurse mehr angeboten. Bei Bedarf wenden sich die Interessenten bitte mindestens 2 Wochen vor der 1. Ausfahrt bei Claudio Klaiber.

Weitere Infos und Anmeldung bei Claudio Klaiber, Tel. 0171-7724412  
oder Elke Rietschle, Tel. 915860.

Mindestteilnehmerzahl 30 Personen!